

ÉTAT CERTIFIÉ D'INSCRIPTION
DE DROIT
AU REGISTRE FONCIER DU QUÉBEC

*Je certifie que la réquisition présentée le 2004-07-30 à 09:00 a été inscrite au Livre
foncier de la circonscription foncière de Laval
sous le numéro 11 577 327.*



Officier adjoint de la publicité foncière

Identification de la réquisition

Mode de présentation :	Avis
Forme :	Notariée en minute
Notaire instrumentant :	M ^e Angelo Pinchiaroli
Numéro de minute :	17 560

09:00
2004-07-30 heure-minute

11511327

L'AN DEUX MILLE QUATRE

ACTE DE CORRECTION
NO: 17 560

Le VINGT NEUF JUILLET

DEVANT M^E ANGELO PINCHIAROLI,

soussigné notaire à Montréal,

Province de Québec, Canada ;

COMPARAÎT :

CINTEC ENVIRONNEMENT INC., compagnie légalement constituée en vertu de la Partie IA de la *Loi sur les compagnies*, par certificat de constitution en date du 24 avril 1989, matricule numéro : 1141485814, ayant son siège social au 7475 boulevard Newman, en la Ville de Montréal (arrondissement LaSalle), Province de Québec, Canada, H8N 1X3, ici agissant et représentée aux présentes par ANTONIO LEMME, son mandataire, dûment autorisé en vertu d'une résolution sous seing privé de son conseil d'administration en date du vingt-huit juillet, deux mille quatre (2004) et dont copie certifiée de cette résolution demeure annexée aux présentes après avoir été reconnue véritable et signée pour identification par ledit représentant en présence du notaire instrumentant soussigné.

ci-après nommée « LE COMPARANT »

Lequel, pour en venir aux corrections, qui font l'objet des présentes, déclare et certifie formellement et expressément ce qui suit, à savoir:

- A. Qu'aux termes d'un avis de contamination daté du 27 février 2004, et publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval, sous le numéro 11 441 180, le

COMPARANT a fait inscrire ledit avis de contamination sur le terrain désigné ci-après :

1. **DESIGNATION DU TERRAIN**

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant :

1.1 Le lot 1 508 104 du cadastre du Québec, de la circonscription foncière de Laval; et

1.2 Portant l'adresse civique entre la rue Du Portage, Club de Golf Islemer et l'autoroute 440 dans la municipalité de Saint-Dorothée, (Québec)

La désignation mentionnée dans le susdit avis de contamination est erronée.

La désignation ci-dessus doit donc être rectifiée et remplacée par celle-ci :

NOUVELLE DÉSIGNATION

1. **DESIGNATION DU TERRAIN**

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant :

1.1 Le lot numéro UN MILLION CINQ CENT HUIT MILLE CENT DEUX (1 508 102) du cadastre du Québec, de la circonscription foncière de Laval; et

1.2 le lot est borné vers le nord-ouest par l'avenue de Bois, vers le nord-est par un lot vacant, vers le sud par le Club de Golf Islemer et vers le sud-ouest par la rue Du Portage et des résidences.

En conséquence, le comparant requière l'Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière concernée de faire dans ses registres les inscriptions nécessaires afin que plein effet soit donné aux présentes corrections et que la nouvelle

désignation soit ainsi substituée à l'ancienne dans l'acte précité publié sous le numéro 11 441 180.

B. Qu'à la page 2, paragraphe 2, dudit avis de contamination publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval, sous le numéro 11 441 180, le paragraphe intitulé IDENTIFICATION DU PROPRIÉTAIRE ET PERSONNE VISÉ PAR L'AVIS y décrit, est erroné et doit donc être rectifié et remplacé par celui-ci :

2. IDENTIFICATION DU PROPRIÉTAIRE ET PERSONNE VISÉ PAR L'AVIS

Cintec Environnement Inc. est propriétaire du terrain en vertu d'un titre de propriété publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval, sous le numéro 854 787 et son adresse le lot 1 508 102 Cadastre du Québec, circonscription foncière de Laval.

C. Qu'à la page 2, paragraphe 3, dudit avis de contamination publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval, sous le numéro 11 441 180, le paragraphe intitulé DÉSIGNATION DE LA MUNICIPALITÉ ET DE L'UTILISATION AUTORISÉE y décrit, est erroné et doit donc être rectifié et remplacé par celui-ci :

3. DÉSIGNATION DE LA MUNICIPALITÉ ET DE L'UTILISATION AUTORISÉE

Le terrain est situé dans la municipalité de Ville de Laval (arrondissement Sainte Dorothée) et l'utilisation résidentielle est autorisée sur ce terrain en vertu de la réglementation de zonage de

4

cette municipalité.

D. Qu'à la page 2, paragraphe 4. dudit avis de contamination publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval, sous le numéro 11 441 180, le dernier paragraphe de l'intitulé RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE DE CARATÉRISATION y décrit, est erroné et doit donc être rectifié et remplacé par celui-ci :

Ce résumé est attesté par Jacques Sarrailh en date du 7 juillet 2004, dont copie conforme du formulaire d'attestation et de la caractérisation environnementale d'un terrain situé sur le lot P68-2 (1508102) à Sainte Dorothée - Laval demeurent ci-annexées après avoir été reconnue véritable et signées pour identification par le comparant.

E. En conséquence, le comparant requière l'Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière concernée de faire dans ses registres les inscriptions nécessaires afin que plein effet soit donné aux présentes corrections.

DONT ACTE

FAIT ET PASSE A MONTREAL, sous le numéro

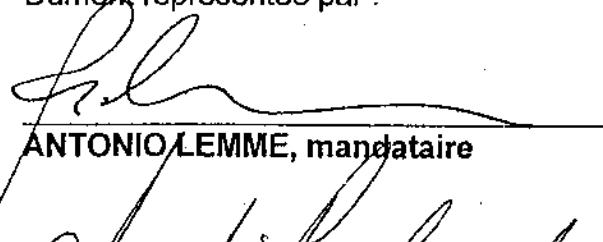
DIX SEPT MILLE CINQ CENT SOIXANTE (17 560)-----

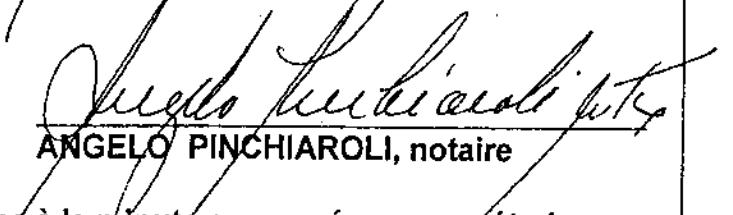
des minutes du notaire soussigné.

ET APRÈS LECTURE FAITE, le COMPARANT
signe en présence du notaire soussigné.

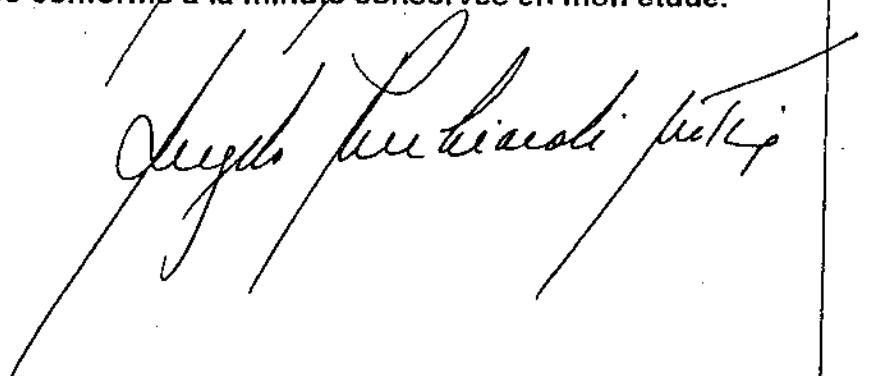
CINTEC ENVIRONNEMENT INC

Dûment représentée par :


ANTONIO LEMME, mandataire


ANGELO PINCHIAROLI, notaire

Copie certifiée conforme à la minute conservée en mon étude.



FORMULAIRE D'ATTESTATION

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE DE CARACTÉRISATION

1. LOCALISATION DU TERRAIN	
Adresse : Sainte-Dorothée, Laval	
N° de lot(s) : 1508102 du Cadastre du Québec	Coordonnées : DEG.DEC.NAD83 Latitude : 45,53482 Longitude : 73,85919
Nom du cadastre :	
2. IDENTIFICATION DU PROPRIÉTAIRE OU DU LOCATAIRE	
Nom :	
Nom de l'entreprise : Cintec Environnement inc.	
Adresse : 7475, boul. Newman, suite 309, LaSalle	Code postal : H8N 1X3
N° de téléphone : (514) 364-6860	N° de télécopieur : (514) 365-2964
3. IDENTIFICATION DU DOCUMENT ATTESTÉ	
Titre : Caractérisation environnementale d'un terrain situé sur le lot P68_2 à Sainte-Dorothée – Laval	
Firme : Cintec Environnement inc.	
Auteur : SNC-LAVALIN Environnement inc. Mirela Florescu	Date : Février 2004

Après vérification, j'atteste que le résumé est conforme aux exigences du *Guide de caractérisation des terrains* du ministère de l'Environnement du Québec.

JACQUES SARRAILH

Nom de l'expert (en lettres moulées)

0153

Numéro d'identification
de l'expert

Signature de l'expert

7 juillet 2004

Date

RECONNNU VÉRITABLE ET SIGNÉ POUR
IDENTIFICATION PAR LE mandataire
AVEC ET EN PRÉSENCE DU NOTAIRE
SOUSIGNÉ ET ANNEXÉ À UN ACTE
PORTANT LE NUMÉRO (1/560) DES
MINUTES DUDIT NOTAIRE

Décembre 2003

Aggi conferme degli esami ambientali

*Sig. de l'expert
cette*